

14 September 2014  
Ref.:TB/SH/SWH/647/09-14/MJ

14 سبتمبر 2014  
رقم الإشارة: ت ب/ش م/س و هـ / 09-14/647 م/ج

H.E. Ibrahim Al Zaabi  
Deputy CEO, Legal Affairs, Issuance & Research  
Securities & Commodities Authority  
Abu Dhabi – UAE

سعادة/ إبراهيم عبيد الزعابي المحترم  
نائب الرئيس التنفيذي للشؤون القانونية والإصدار والبحوث  
هيئة الأوراق المالية والسلع  
أبوظبي – الامارات العربية المتحدة

Mr. Hassan Abdulrahman Alserkal  
Executive Vice President  
Chief Operations Officer (COO)  
Head of Operation Division Dubai Financial  
Market  
Dubai - UAE

السيد/ حسن عبدالرحمن السركال المحترم  
نائب رئيس تنفيذي – رئيس تنفيذي العمليات  
رئيس قطاع العمليات  
سوق دبي المالي  
دبي – الامارات العربية المتحدة

**Subject: Tabreed signs an agreement with  
Meraas Leisure and Entertainment**

**الموضوع: "تبريد" توقع عقداً مع شركة "مراس للترفيه والتسلية"**

Greetings,

تحية طيبة وبعد،

We would like to notify that the National Central Cooling Company PJSC (Tabreed) has signed a long term concession agreement with Meraas Leisure and Entertainment to provide 45,600 tons of cooling to the new Dubai Parks and Resorts development in Jebel Ali. The district cooling infrastructure being developed by Tabreed is scheduled for completion in 2016.

نود أن نعلمكم بأن الشركة الوطنية للتبريد المركزي (ش.م.ع) "تبريد" قد وقعت عقداً طويل الأمد مع شركة "مراس للترفيه والتسلية" لتزويد 45,600 طن تبريد لمشروع "دبي باركس آند ريزورتس" وجهة الترفيه والتسلية في منطقة جبل علي. ومن المقرر الانتهاء من أعمال البنية التحتية لتبريد المناطق التي تقوم بها "تبريد" في 2016.

Yours Sincerely,

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام،،،

Hamish Jooste  
General Counsel



.....  
هاميش جوست  
مستشار عام